



ที่ อว ๐๒๐๒.๖/๐๒๒๒

กระทรวงการอุดมศึกษา  
วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม  
ถนนพระรามที่ ๖ เขตราชเทวี กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

๗ มกราคม ๒๕๖๕

คณะกรรมการข้าราชการและอัยการ  
ทะเบียนรับ  
เลขที่ ๐๐๐ 168 / ๖5  
วันที่ 14 ม.ค. 2565  
09.05 น.

เรื่อง การส่งเสริมความร่วมมือด้านการศึกษาและวิชาการระหว่างสถาบันอุดมศึกษาไทยและตุรกี  
เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๐๕๐๔/๑๗๒๔ ลงวันที่ ๒๔ ธันวาคม ๒๕๖๔

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ แจ้งว่า สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงอังการา ได้ประชุมร่วมกับผู้บริหารระดับสูงของ Harran University โดยกลุ่มผู้บริหารของ Harran University แสดงความสนใจที่จะพัฒนาความร่วมมือด้านการศึกษาและวิชาการกับสถาบันการศึกษาของประเทศไทยในหลายสาขาวิชา โดยเฉพาะด้านเกษตรกรรม ชีวเคมี ทางการแพทย์ การเกษตรแม่นยำสูง การผลิตพลังงานหมุนเวียน และสาขาอื่นๆ เพิ่มเติม ได้แก่ โบราณคดียุคก่อนประวัติศาสตร์ เทคโนโลยี Metabolomics และการท่องเที่ยว เป็นต้น รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

Harran University เป็นมหาวิทยาลัยของรัฐ ก่อตั้งเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๓๕ ในจังหวัด Sanliurfa ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของตุรกี โดยปัจจุบันมีนักศึกษามากกว่า ๓๐,๐๐๐ คน ทั้งนี้ การที่กระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐตุรกีได้ติดต่อแจ้งความสนใจดังกล่าวเป็นผลสืบเนื่องอย่างเป็นทางการประชุม Political Consultations ไทย - ตุรกี ครั้งที่ ๕ เมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๖๔ ซึ่งทั้งสองฝ่ายประสงค์ยกระดับความร่วมมือด้านวิชาการและการศึกษาระหว่างกัน

ในการนี้ สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม พิจารณาแล้วเห็นว่าการส่งเสริมความร่วมมือกับสถาบันอุดมศึกษาตุรกีข้างต้นจะเป็นการสนับสนุนการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ การวิจัย และการพัฒนาความร่วมมือทางด้านเกษตรกรรม ชีวเคมีทางการแพทย์ การเกษตรแม่นยำสูง การผลิตพลังงานหมุนเวียน และสาขาอื่นๆ จึงขอความอนุเคราะห์สถาบันอุดมศึกษาของท่านพิจารณาข้อเสนอความร่วมมือของ Harran University โดยสามารถติดต่อไปยัง Harran University ได้โดยตรงได้ที่ mhancer@harran.edu.tr รายละเอียดสามารถดาวน์โหลดได้จาก QR Code ท้ายหนังสือนี้ และโปรดสำเนาแจ้งผลการพิจารณาให้สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษาฯ ทราบทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ sond.b@mhesi.go.th อีกทางหนึ่งด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

เรียน อธิการบดี  
- ลป.๐๖, ห้องประชุม ๖๖ เวทีอง  
ดูตามสำเนาสิ่งที่ส่งมาด้วย  
ติดต่อกระทรวงการต่างประเทศ  
ปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์  
วิจัยและนวัตกรรม  
- โทร. ๐๒๖๑๐ ๕๔๕๑  
- โทร. ๐๒๖๑๐ ๕๔๕๗๐

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์พาลีสิทธิ์ หล่อธีรพงศ์)

รองปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม  
ปฏิบัติราชการแทน

ปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

๑๓ ม.ค. ๒๕๖๕

สำนักงานปลัดกระทรวง  
กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๔๕๑ (สุพจน์/สนธิ)  
โทรสาร ๐ ๒๖๑๔ ๕๕๗๐

พริดาภา  
กฤษณะ  
13 ม.ค. 2565

๑๖-๑๗ ม.ค. ๖๕  
13 ม.ค. 2565

๒๕๖๕/๑๖/๑๐  
18 ม.ค. ๖๕



(สิ่งที่ส่งมาด้วย)

เรียน คณบดี


- เรียนมาเพื่อทราบ
- เรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา
- เห็นควรมอบ
  - รองคณบดีฝ่ายแผน ภายภาพและภาพลักษณ์องค์กร
  - รองคณบดีฝ่ายวิชาการและประกันคุณภาพการศึกษา
  - รองคณบดีฝ่ายกิจการนักศึกษา
    - เพื่อพิจารณา
    - เพื่อทราบ

อื่นๆ.....

รองคณ. ปร.

21/10/65

14 2-1 65

  
26/10/65



วิทยาลัยการศึกษาระหว่างประเทศ  
 เลขที่ 41481  
 วันที่ 30 ธ.ค. 2564  
 เวลา 13:19 น.

ที่ กต ๐๕๐๔/๑๗๒๙

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๙ ธันวาคม ๒๕๖๔

ร.ก.ด.  
 เลขรับ 3  
 วันที่ 4 ธ.ค. 65 เวลา 09:12 น.

เรื่อง การส่งเสริมความร่วมมือด้านการศึกษาและวิชาการระหว่างไทยกับตุรกี

เรียน ปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ที่ อว ๐๒๐๒.๖/๑๗๗๙๑ ลงวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๔

สิ่งที่ส่งมาด้วย ข้อมูลเกี่ยวกับ Harran University

ตามหนังสือที่อ้างถึง กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม แจ้งว่า มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์ มหาวิทยาลัยกาฬสินธุ์ และมหาวิทยาลัยหอการค้าไทย แสดงความสนใจที่จะร่วมมือกับสถาบันอุดมศึกษาของตุรกี ๒ แห่ง ได้แก่ Lokman Hekim University และ OSTIM Technical University ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ขอเรียนว่า กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งความประสงค์ข้างต้นให้สถาบันอุดมศึกษาของตุรกีทราบแล้ว และได้รับรายงานเพิ่มเติมจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงอังการา ดังนี้

๑. กระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐตุรกีแจ้งว่า Harran University แสดงความสนใจที่จะพัฒนาความร่วมมือด้านการศึกษาและวิชาการกับสถาบันการศึกษาของประเทศไทยในหลายสาขาวิชา โดยเฉพาะด้านเกษตรกรรม ชีวเคมีทางการแพทย์ การเกษตรแม่นยำสูง การผลิตพลังงานหมุนเวียน และสาขาอื่น ๆ เพิ่มเติม ได้แก่ โบราณคดียุคก่อนประวัติศาสตร์ เทคโนโลยีเมตาโบลอมิกส์ (metabolomics) และการท่องเที่ยว เป็นต้น Harran University เป็นมหาวิทยาลัยของรัฐก่อตั้งเมื่อปี ๒๕๓๕ ในจังหวัด Şanlıurfa ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของตุรกี โดยปัจจุบัน มีนักศึกษามากกว่า ๓๐,๐๐๐ คน ทั้งนี้ การที่กระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐตุรกีได้ติดต่อแจ้งความสนใจดังกล่าวเป็นผลสืบเนื่องอย่างเป็นทางการประชุม Political Consultations ไทย-ตุรกี ครั้งที่ ๕ เมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๖๔ ซึ่งทั้งสองฝ่ายประสงค์ยกระดับความร่วมมือด้านวิชาการและการศึกษาระหว่างกัน

๒. สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงอังการาได้ประชุมร่วมกับผู้บริหารระดับสูงของ Harran University พบว่า ผู้บริหารดังกล่าวแสดงความกระตือรือร้นที่จะส่งเสริมความร่วมมือกับสถาบันอุดมศึกษาของไทย มีทัศนคติที่ดีเกี่ยวกับประเทศไทย และชื่นชมพัฒนาการทางเทคโนโลยีการเกษตรของไทย

๓. กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า การส่งเสริมความร่วมมือระหว่างสถาบันการศึกษาของประเทศไทยกับสาธารณรัฐตุรกี โดยเฉพาะการเกษตรซึ่งเป็นรากฐานการพัฒนาประเทศไทย จะมีส่วนช่วยกระชับความสัมพันธ์ทวิภาคีไทย-ตุรกี ในภาพรวมให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น ในกรณีนี้ จึงขอนำส่งข้อมูลของ Harran University พร้อมข้อเสนอรูปแบบและสาขาที่ประสงค์จะมีความร่วมมือกับฝ่ายไทย ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย เพื่อหน่วยงานของท่านพิจารณาแจ้งมหาวิทยาลัยของไทยที่สนใจต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาและแจ้งผลให้กระทรวงการต่างประเทศทราบในโอกาสแรกด้วย

จัดขอบคุณมาก

<input checked="" type="checkbox"/> กอก.	<input type="checkbox"/> กคอ.
<input checked="" type="checkbox"/> กณ.	<input type="checkbox"/> กณ.
<input checked="" type="checkbox"/> กกต.	<input type="checkbox"/> กป.
<input checked="" type="checkbox"/> กข.	<input type="checkbox"/> กส.
<input checked="" type="checkbox"/> กจร.	<input type="checkbox"/> กส.
<input checked="" type="checkbox"/> 1	1

1 170874

ขอแสดงความนับถือ

(นายไกร มหาสินthane)  
 รองอธิบดีกรมยุโรป รักษาการแทน  
 อธิบดีกรมยุโรป  
 ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

มอบ

<input type="checkbox"/> ร.บ.	<input type="checkbox"/> ช.ค.
<input type="checkbox"/> ข.ท.	<input type="checkbox"/> ข.ร.
<input type="checkbox"/> ส.ร.๓	<input checked="" type="checkbox"/> ส.ร.๓
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

กรมยุโรป  
 กองยุโรปตะวันออก  
 โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๔๔  
 โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๔๖

นางนง  
 17  
 4 ธ.ค. 65

## Thai – Turkish Possible Academic Cooperation Summary Sheet

1. **Turkish University / Institution Name :** HARRAN UNIVERSITY

2. **Fields of Specialization :** Agricultural biotechnology and biochemistry, green energy (sun power), prehistoric archeology, precision agriculture, human metabolomics.

3. **Website :** <https://www.harran.edu.tr/default.aspx>

4. **Short Information about the University:** Şanlıurfa where Harran University is located, is one of the oldest cities in Anatolia with its history dating back eleven thousand years from today. Located on the region called the Fertile Crescent in archaeological sources, Şanlıurfa has a vast cultural accumulation since it is located at the intersection of rich Anatolian and Mesopotamian culture. The historical city of Harran, which gave its name to our university is 44 km from Şanlıurfa. It is a city center located in the southeast which has witnessed important events in history. The real importance of Harran, which was also the capital of the Umayyads for a period, stems from its being an important science center since before Islam. Important studies were carried out in the fields of astronomy, medicine, mathematics, philosophy and religion in the Harran School which has considered the world's best university of its period. Today, Harran continues to attract attention as the best cultural tourism destination in Turkey and in the world.

5. **Number of current enrolled students :**

**Total number of students:** 32500

**Total number of foreign students:** 2086

6. **Possible Cooperation with Thai Universities / Institutions :**

- Memorandum of Understanding (MOU)
- Student Exchange Agreement
- Staff / Faculty Members Exchange Agreement
- Joint Programmes
- Research

Academic Seminars / Webinars

Others (Please specify): We are ready to evaluate for all possible cooperation opportunities with your universities/institutions

#### **7. Possible areas of cooperation**

Agricultural biochemistry, precision agriculture, prehistoric archeology, tourism, green energy production.

#### **8. International Cooperation already established :**

Erasmus Programme (EU), University Alliance of Silk Road (China, our university is observer member of organization)

**9. Special Projects / Programmes of the University:** Precision agricultural applications using aerial and land drones and sensors, sun thin film collector systems for electric energy generation, medical and aromatic plants extraction using supercritical CO<sub>2</sub>, human metabolomics and agricultural biochemistry.

#### **10. Other Information: -**

#### **11. Contact Person:**

**Prof. Dr. Mehmet Hancer**

**[mhancer@harran.edu.tr](mailto:mhancer@harran.edu.tr)**

**Vice President, Harran University**

**General Manager, Sanlurfa Technopark**